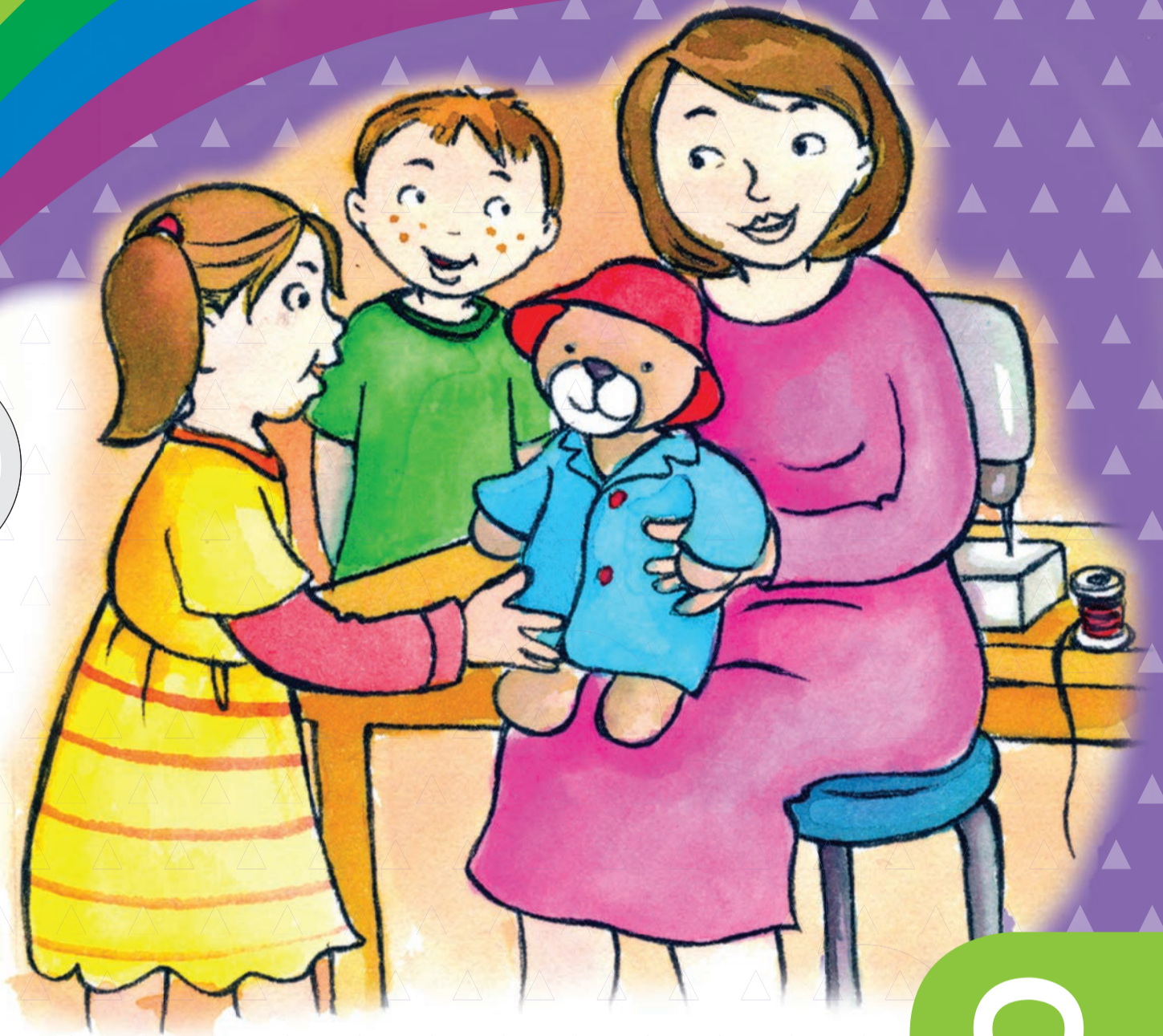


Kereyti
ya

2



Buka e kgolo ya dipalenyana



basic education
Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

SESOITHO

Buka

1



Dipale tse bukeng ena:



1 Bere o kutile moriri

1



2 Jack le lehlaka la nawa

q

Tsela ya ho sebedisa Buka e Kgolo ena:

Jwaloka titjhere o tla hloka ho rala le ho etsa tokiso ya mosebetsi wa palo e kopanetsweng le sehlopha sa hao. Ka tlwaelo ha titjhere e etsa palo e kopanetsweng, titjhere e sebetsa le bana bohle, empa ha sehlopha se le sehlo haholo, ho molemo ho sebetsa le sehlotshwana kapa karolo ya sehlopha. Ho hlokomelwe ho tiisa ho netefatsa hore bana ba dula mmoho mme ba bona Buka e Kgolo hore ba kgone ho bona se ngotsweng.

Nakong ya palo e kopanetsweng ya Buka e Kgolo bana ba ithuta ho tshwara buka, ho e tshwara ka mokgwa o nepahetseng, ho phetla maqephe ka mokgwa o nepahetseng. E hodisa tsebo ya sethato ya tsebo ya buka- khabara, bokapele, bokamorao le sehlooho. E tataisa le kamoo tsela ya palo e etsahalang ka teng mme e bohlokwa bakeng sa tswelliso pele ya bana ya ho mamela, ho bua, ho bala, ho nahana, le ho rarolla mmoho le bokgoni ba ho ngola bo batlhalang ho CAPS:

- Ho hodisa bokgoni ba ho mamela le ho bua.
- Ho hodisa bokgoni bo hlahellang ba ho bala.
- Ho araba dipotso paleng.
- Ho taka kapa ho tshwantshisa pale.
- Ho sebedisa ditshwantsho ho noha hore pale e bua ka eng.
- Ho sebedisa palo e kopanetsweng e le motheo wa ho ngola ho arolelanwang.

Ho itokisetsa nako ya palo e kopanetsweng

- Netefatsa hore bana bohle ba bona buka. Ha sehlopha sa hao se le sehlo, sebetsa le sehlotshwana se senyenyane.
- Ho tla thusa ho emisa buka hore o se e tshware ha o ntse o bala. (Bona ditaello tsa ho emisa buka khabareng e kamorao.)
- Sebedisa rula kapa thupa ho latella mantswe ha o ntse o bala.
- Ha o batla ho bonahatsa mantswe a kgethehileng, o ka sebedisa disitiki nota pela lentswe ho le bonahatsa, kapa wa iketsetsa fensetere ya mejiki'. Sebedisa pampiri e kgutlonne mme e nyenyane e kgutlonne e sehwe mahareng a e kgolo. Nka e kgolo mme o e behe sengolweng hore ho bonahale lentswe le le leng feela.

Mokgahlelo wa pele wa palo e kopanetsweng

Mokgahlelo wa pele o tadimana le ho natefelwa le 'tadimo' ya pele ya sengolwa, mme bana ba fana ka maikutlo a bona ka sengolwa.

- Phetla pale eo ba tlang ho e bala. Bua ka ditshwantsho.
- Kopa bana ba nohe pale ka sehlooho le ditshwantsho.
- Pele ho balwa ba tsebise mantswe a thata paleng.
- Etsa dikarete tsa mantswe ho tsebisa tlotlontswe e ntjha.
- Bala pale, o sebedisa sefahleho le ho phahama ho fapaneng ha lentswe. Sebedisa matsoho le sefahleho.
- Latela mongolo ha o ntse o bala ka ho supa ka rula kapa thupa mantswe hore bana ba bone seo o se balang le ho se amanya le medumo leqepheng. Sena se tla ba thusa le ho bona tsamaiso ya ho bala ho tloha ho le letshehadi ho isa ho le letona le ho tloha hodimo ho leba fatshe.
- Sebedisa sena e le monyetla wa ho ba tsebisa 'puo ya buka' jwaloka: mantswe, polelo, leqephe, mongodi, sehlooho jl.
- Ha bana ba be le seabo paleng ka ho pheta dipolelo tse iphetang(mohlala: "Matha, matha, matha ka lebelo, o ke ke wa ntshwara- ke monna wa borotho ba kgemere!")
- Pale e le nngwe e balwe makgetlo a mabedi ho isa ho a mararo ho neha bana monyetla wa ho bina mantswe, ho tshwantshisa, le ho bolela pale ka mantswe a bona.

Mokgahlelo wa bobedi wa palo e kopanetsweng

- Mokgahlelong wa bobedi ho sebediswa sengolwa sona se sebedisitsweng pele feela kगतello e le ho baleng mme titjhere e sebedisa dipuisano tse teng ho hodisa tlotlontswe ya kutlwisiso, bokgoni ba ho rarolla le sebopeho sa sengolwa (thuto-puo, matshwao a puo jl)
- Ho ho wena, titjhere ho tlisa bana ho tadimo e shebaneng le tse latelang: kgopolo ya ho ngola, sebopeho sa sengolwa, medumo ya puo, sebopeho sa puo, ditsela tsa ho kgetholla mantswe le kutlwisiso maamong a fapaneng (dipotso tsa puo- phara, ho hlopholla, ho akanya, ho sekaseka le kananelo)

Mokgahlelo wa boraro wa palo e kopanetsweng

- Mokgahlelong wa boraro wa palo e kopanetsweng, bana ba ipalle sengolwa ka bo bona mme ba etse mosebetsi wa molomo, ho etsa le ho ngola ho itshetlehileng sengolweng.
- Moo ho kgonehang, sengolwa sa Palo e Kopanetsweng se lebise ho Ho Ngola ho Kopanetsweng moo titjhere e bontshang ho ngola sengolwa mme bana ba qapa bongodi ba sengolwa ha titjhere e ba tataisa ebile e ngola seo ba se tjhong. Sena se thusa ho lokisetsa bana mosebetsi wa ho ingolla mesebetsi ya bona.

1

Bere o kutile moriri



Pam o na le thedibere e ntjha. O rata ho robala le thedibere ya hae Kgaitsemi ya hae e nyane, John le yena o rata ho bapala le taedi bere.



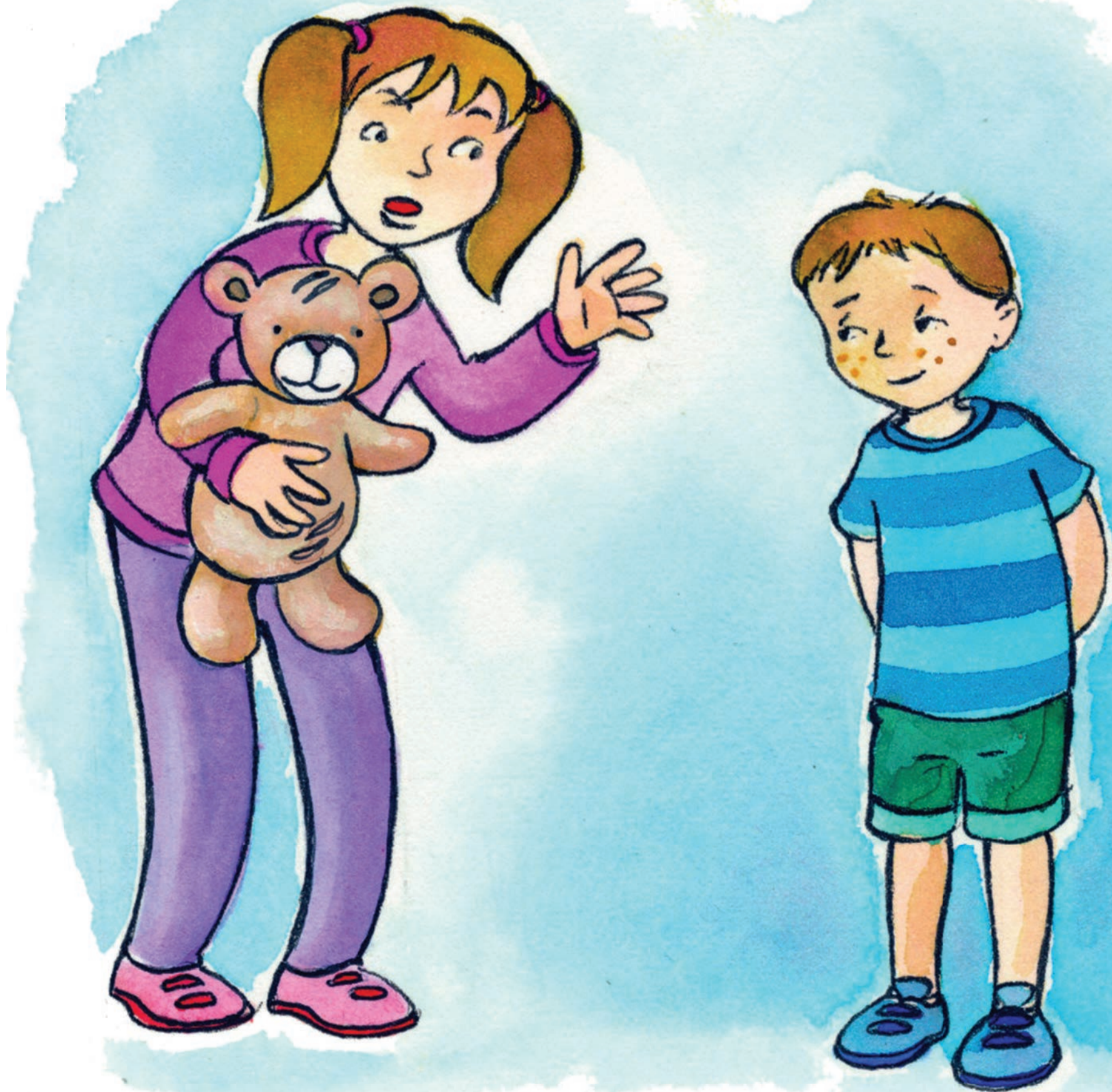
Kajeno ha Pam a fihla hae ho tswa sekolong o fumana thedibere e sehuwe hlohong le mpeng mona. Kgaitседinyana ya hae e kutile moriri wa bere.

Sheba ka moo ke entseng
Tedi a be motle ka teng.



Pam o ile a kgena. O ne halefetse
kgaitsemi ya hae.

Hobaneng o ntshenyeditse?
Ha se hantle!



Yaba mme o beha katiba e kgubedu
le baki e bolou ho thedibere.

Sheba, Pam. thediberep
o motle hape.



2

Jack le lehlaka la nawa



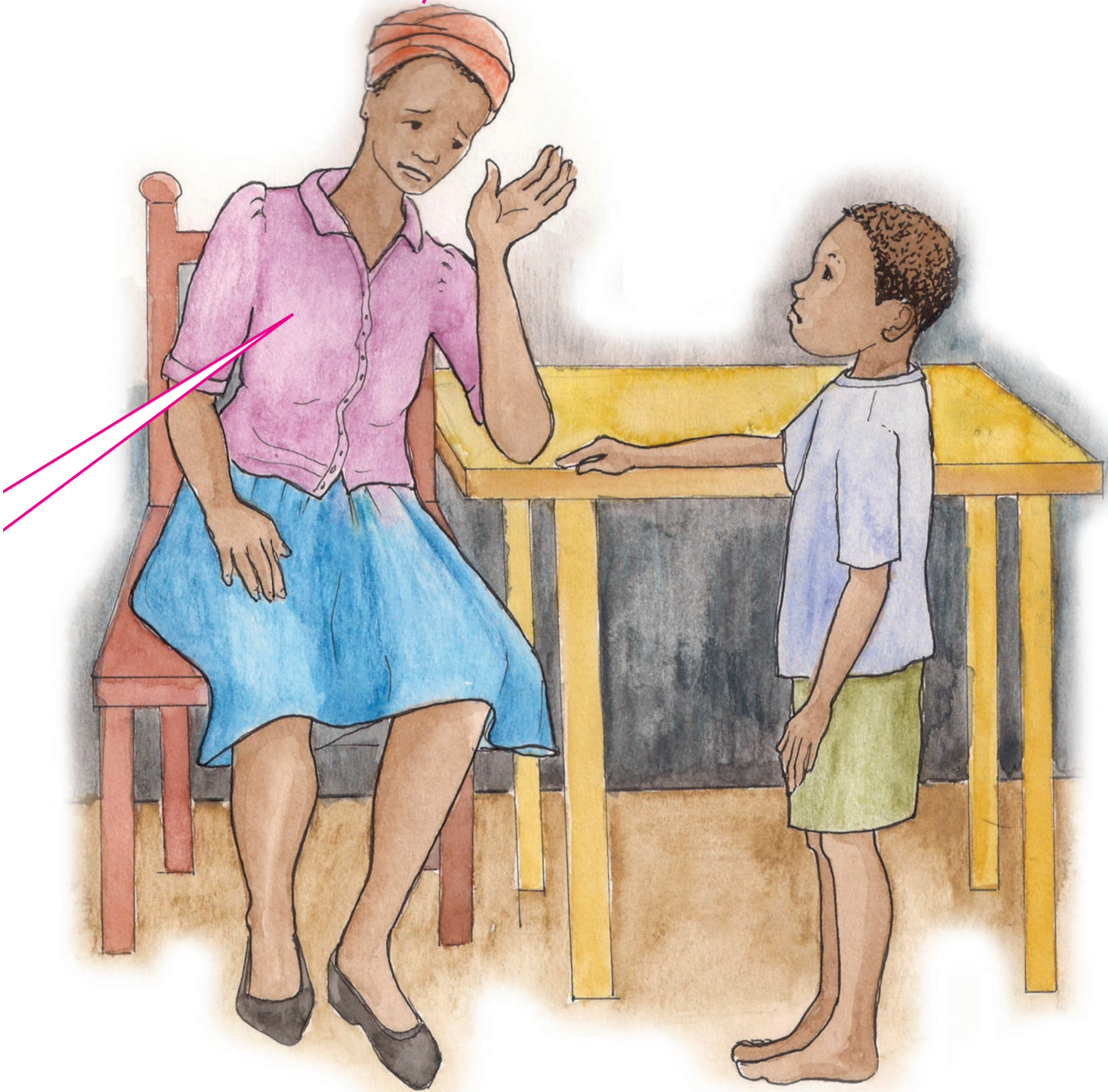
Kgalekgale ho ne ho na le moshanyana ya neng a bitswa Jack. Jack o ne a dula le mme wa hae.

O ne a se na ntate. Ha ntate wa hae a sa phela, ledimo le kgopo le ile la utswa harepa ya ntatae le kgoho ya hae e neng e behela mahe a gauta.

A isa kgomo mmarakeng ho ya e rekisa hore re kgone ho reka dijo.

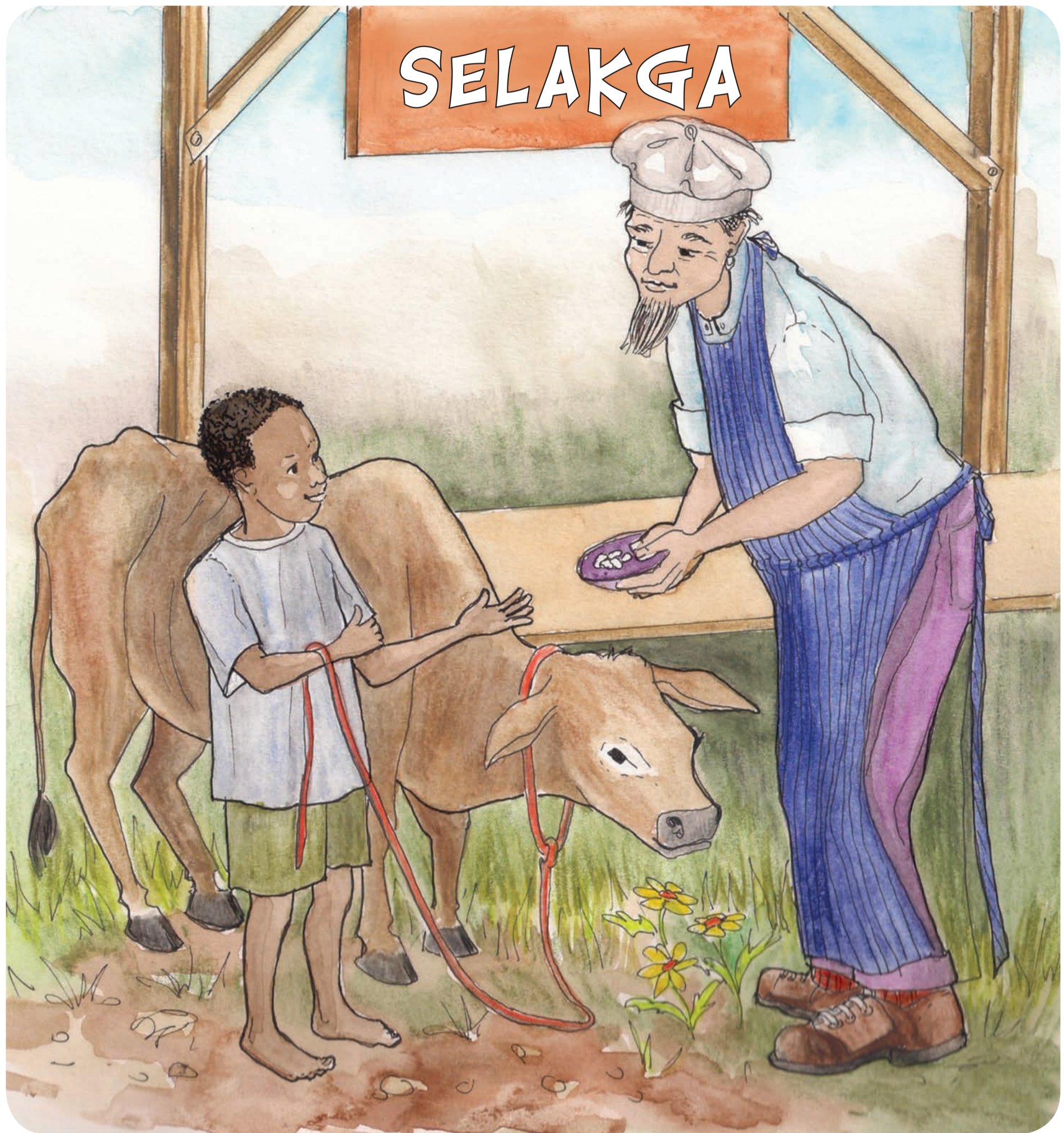


Ha re na tjhelete ya dijo.
Ledimo lane le kgopo le
utswitse kgoho ya rona.





Jack a leba mmarakeng ho rekisa
kgomo.




Tseleng, Jack a kopana le monna ya nang le selakga, ya ileng a mmontsha dinawa tse 5 tsa mohlolo. Jack a mo neha kgomo yaba o nka dinwa.

Mme wa Jack
o ne a kgenne
haholo. A
qhalla dinawa
kantle ho
fensetere.



O fanne ka kgomo ya rona ho
yena bakeng sa dinawa tse 5?

An illustration of a young boy with dark skin and curly hair, wearing a light blue t-shirt. He is looking upwards with a slightly concerned or curious expression. A hand with a ring and a bracelet is reaching down from above, with the index finger pointing towards the boy. The background is a textured, light brown wall with vertical lines.

Empa mme tsenā ke
dinawa tsa mohlolo!

Bosiung boo
Jack a robala
a lapile hobane
ho se na dijo
tsa mantsiboya.

“Hoja ke ne
ke rekisitse
kgomo,” a
nahana.

Hoseng ha letsatsi le latelang ha ba le lehlaka le letelele haholo la nawa ka ntle ho ntlo. Jack a palama lehlaka lena la nawa. Ha Jack a ya hodimo, a bona moo ledimo leo le kgopo le dulang teng.



A bona le harepa le kgoho tsa ntatae.
Jack a nka kgauta mme a theoha
lehlakeng la nawa.



Letsatsi le latelang Jack a kgutlela
hodimo lehlakeng la nawa ho ya lata
harepa ya ntatae.

A bona kgoho ya ntatae e behetse
mahe a kgauta. Jack a nka harepa
le kgoho.

Empa jwale ledimo la tsoha!

Ledimo la lelekisa Jack.

Senthu se nkgga kae, senthu se nkgga kae,
ke utlwa lephoka la ngwana morena.



O nkile tsena
ho ntate.

Jack a theoha lehlakeng la nawa mme
ledimo le kgopo la mo sala morao.

Mphe kgoho
ya ka!



Jack a bitsa mme wa hae. Mmae a matha ka selepe.

Mmme, tliša selepe!

O! o fumane kgoho ya ntate wa hae!



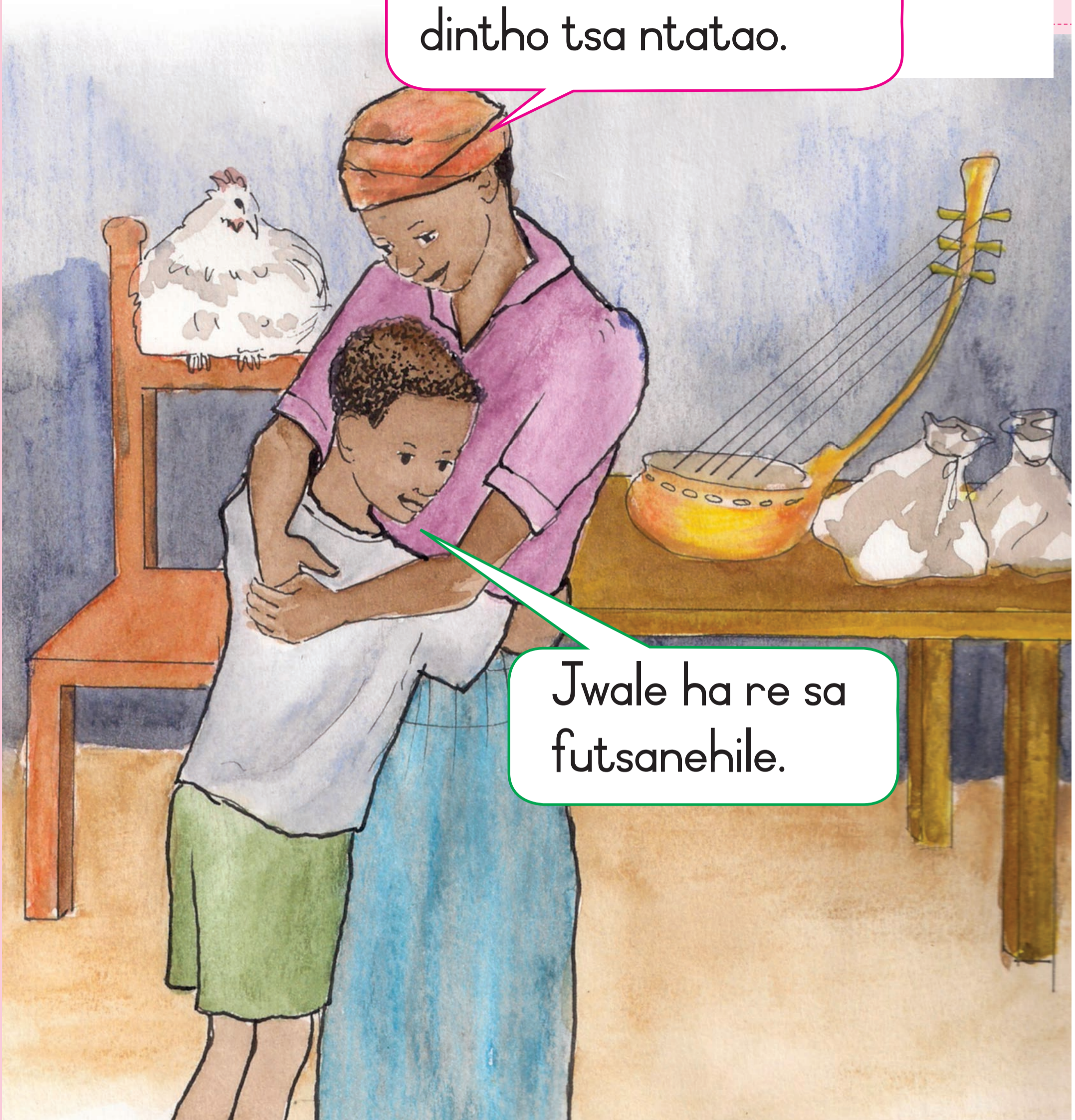
Mme wa hae a kgaola
ka potlako ka moo a
ka kgonang ka teng.
Pele ledimo le ka
tshwara Jack, lehlaka
la nawa la wela
fatshe.

Kgaola mme!
Kgaola!



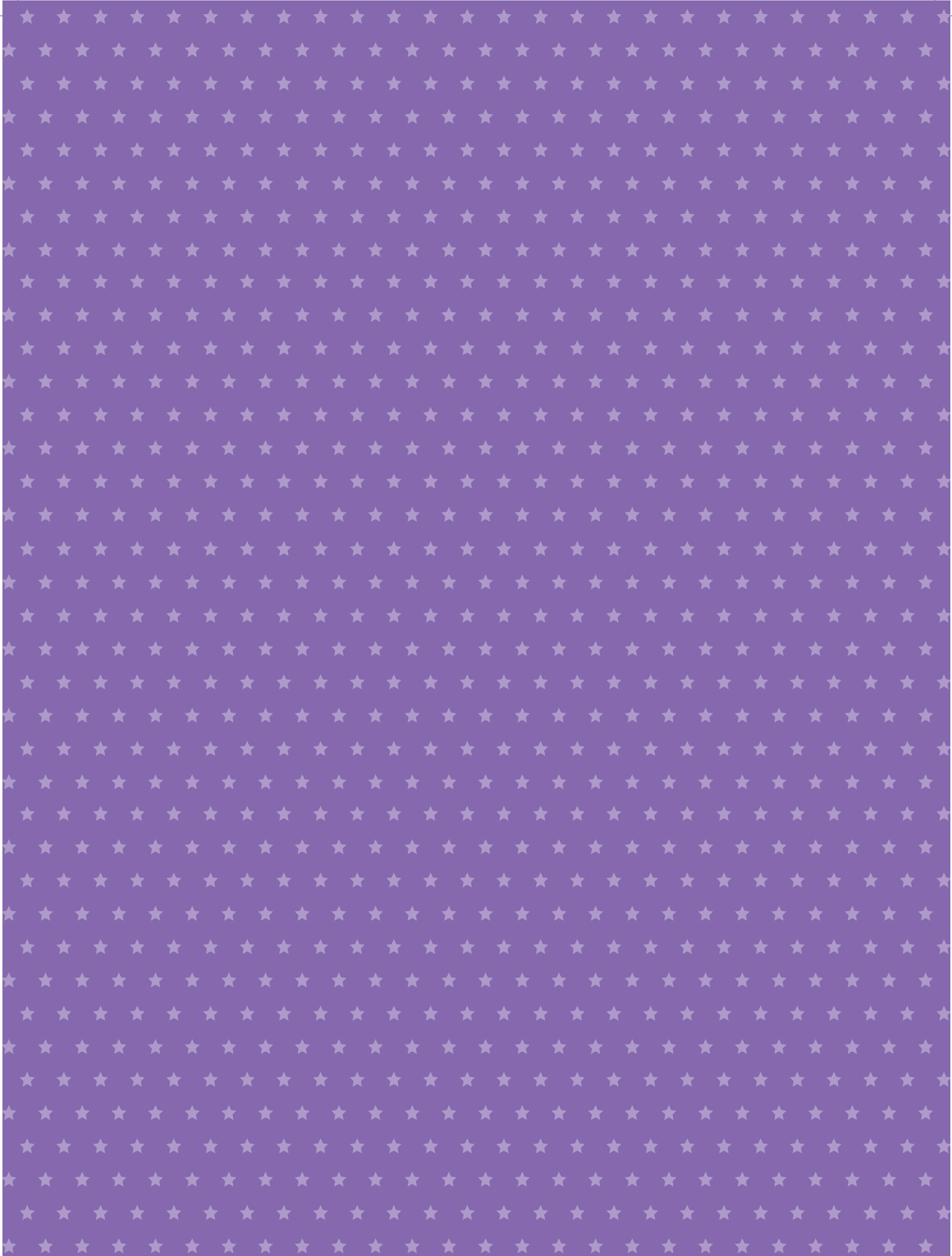


Ke thabile ha o fumane
dintho tsa ntatao.



Jwale ha re sa
futsanehile.

Jack le mme wa hae ba phela ha
monate le ho feta ka morao ho moo.



O amohelwa letotong le bitswang Buka e Kgolo. Buka e Kgolo ena ke karolo ya tse ding tsa Rainbow Series, tse kenyelletsang dibuka-tshebetso, pokello, dibuka tsa dihlopha le diphousetara. Re tshepa hore o tla fumana dipale tsa mefuta tse kenyeleditsweng dipaleng tse robedi tsa Buka e Kgolo kereiting ena, di le bohlokwa ho ruteng ha hao mme le hore bana ba tla natefelwa ke kamano ya bona le palo e kopanetsweng.

CAPS bakeng sa boemo bo qalang e hlakisa Palo e Kopanetsweng e le e nngwe ya dikarolo tsa bohlokwa tsa tsela ya ho bala. Palo e Kopanetsweng hangata e nka nako ya pakeng tsa matsatsi a mabedi le a mane bekeng mme ngwana e mong le e mong a bala sengolwa se le seng. Dibuka-tshebetso le dibuka tsa dihlopha di loketse sepheo sena.

Le ha ho le jwalo, palo e kopanetsweng ho sebediswa Buka e Kgolo e ngotsweng ka ditlhaku tse kgolo ke tsela e ntle ya palo e kopanetsweng hobane bana ba kgona ho bona mantse le ditshwantsho, mme ba kgona ho latela ha ho ntse ho balwa jwaloka tsela e tlwaelehileng ya ho pheta dipale malapeng. Ho bohlokwa hore bana ba dule pela Buka e Kgolo hore ba bone le ho bala sengolwa. Ditlhaku tse kgolo tsa dibuka tse kgolo di nehelana ka bokgoni ba ho balla bana ba bang ka lentse le hodimo ka nako e le nngwe ka boiketlo maemong a phutholohileng.

Dibuka tse kgolo letotong lena di tla hlahisa bana tsebong ya dipale tse fapaneng, dithothokiso, diraeme le dipapadi hammoho le tlhahiso le dingolwa tsa ditshwantsho.

Ke boikarabelo ba hao, o le titjhere, ho neha dipale bophelo baneng hore maemo a ho natefelwa le ho thaba a be teng. Tshebediso ya Buka e Kgole e o neha bokgoni ba ho bopa kamano ya ketso ya ho bala ka tsela e natefelang wena mmoho le bana. Re tshepa hore buka ena e tla o thusa ho etsa sena.



Iketsetse seemisa sa Buka e Kgolo

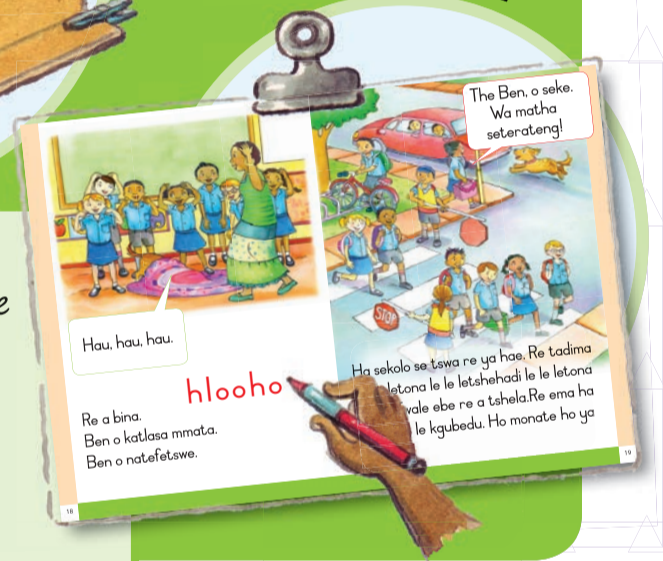
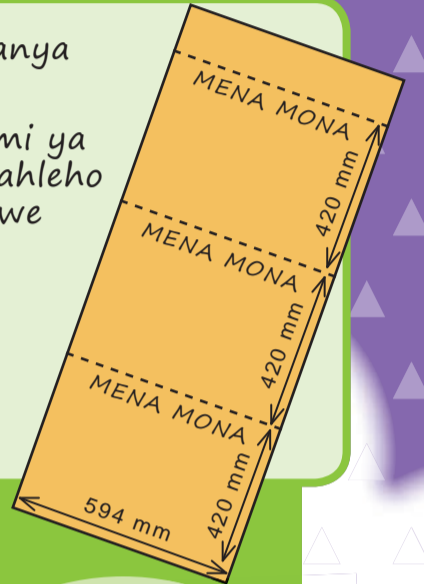
O tla hloka:

1. Khateboroto e nang le bophara bo lekanang le Buka e Kgolo e butsweng (594 mm) mme bolelel bo be makgetlo a 3 (1360 mm).
2. Masking theipi.
3. Ditlilipi kapa diphekese ho tshwara khateboroto mmoho.



Sebedisa masking theipi ho kopanya dikarolo tsa khateboroto.

Mena khateboroto ho etsa foreimi ya A mme o tsipelle bofatshe le sefahleho mmoho jwaloka ha ho bontshitswe setshwantshong se ka tlaase.



Dikgopolo tse ding tsa ho sebedisa Buka e Kgolo

- Sebedisa polasetiki e hlakileng e le moalo hodima Buka e Kgolo. Ho tla thusa hore bana le titjhere ba ngole hodima polasetiki.
- Ngola hodima moaloo hlakileng ka pene e phumolehang.
- Sebedisa tlelipi e kgolo ho tshwarahanya moalo o hlakileng le buka e kgolo.



ISBN 978-1-4315-3045-8



9 781431 530458



ISBN 978-1-4315-3045-8

THIS BOOK MAY NOT BE SOLD.



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Published by the Department of Basic Education
222 Struben Street, Pretoria
South Africa

© Department of Basic Education
First edition 2016

The Department of Basic Education has made every effort to trace copyright holders but if any have been inadvertently overlooked, the Department will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

The Big Books in this series are available in all languages. They were developed by a team of UNISA Language and Education experts as part of their Community Engagement contribution to South Africa's education sector.

Author: V McKay

